

## LOBBY by Hair Corner 及 JPAW hair salon 美髮服務及購物優惠 Hairdressing and shopping Offers at LOBBY by Hair Corner and JPAW hair salon 條款及細則:

- 1. 優惠期由即日起至 2025 年 5 月 31 日。
- 2. 此優惠只適用於指定 HAIR CORNER 旗下分店: LOBBY by Hair Corner (apm)、
  LOBBY by Hair Corner (圍方)、LOBBY hair (朗豪坊)及 JPAW hair salon (K11 MUSEA)。
- 3. 客戶須提前 2 日致電美髮店預約服務,並於預約時表明享用此優惠。
- 4. 客人必須於到場時出示 My3 App「獎賞」內的換領版面或出示推廣短訊‧以作核對並享用 優惠。
- 5. 此優惠只適用於享用美髮服務及/或購買指定美髮產品。所有服務及產品收費以原價為準。
- 6. 上述美髮店只接受電子支付。
- 7. 每次交易只可換領 Leonardo 負離子直髮夾乙支。
- 8. 贈品不包括保養或維修服務。
- 9. 贈品不可兌換現金,亦不可找續。
- 10. 贈品數量有限,先到先得,送完即止。
- 11. 此優惠不可與其他推廣優惠同時使用。
- 12. 此優惠不適用於指定髮型師。
- 13. 如本條款及細則的英文與中文版本有任何不同之處,應以英文版本為準。
- 14. 此優惠由相關服務/產品供應商提供·和記電話有限公司(「本公司」)對一切有關此優惠提供之服務/產品恕不承擔任何責任及/或賠償。
- 15. 本公司保留隨時修改本優惠之條款及細則以及終止優惠的權利,而不作另行通知。
- 16. 如有任何爭議,本公司及 HAIR CORNER 保留最終決定權。

## Terms and conditions:

- 1. This promotion is valid from now until 31 May 2025.
- 2. This privilege is applicable only to designated HAIR CORNER branches: LOBBY by Hair Corner (apm), LOBBY by Hair Corner (The Wai), LOBBY Hair (Langham Place) and JPAW hair salon (K11 MUSEA).
- 3. An advance appointment for hair services is required at least 2 days before by calling the salon. Please mention the use of this privilege when making your reservation.
- 4. Customers must present the redemption page in the "Rewards" section of the My3 App or show the promotional SMS to enjoy the offer.



- 5. This promotion can only be used for hairdressing services and / or purchases of designated hair products. All service and product charges are subject to the original price.
- 6. The salons mentioned above accept e-payments only.
- 7. Only one Leonardo Professional U Curler can be redeemed per transaction.
- 8. The gift does not include maintenance and repair services.
- 9. The gift cannot be exchanged for cash, nor can change be given.
- 10. The gifts are limited in quantity and available on a first-come, first-served basis while stocks last.
- 11. This promotion cannot be used in conjunction with other promotional offers.
- 12. This promotion is not applicable to designated stylists.
- 13. If there are any discrepancies between the English and the Chinese versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.
- 14. Hutchison Telephone Company Limited ("The Company") is not the provider or supplier of this offer and shall not be responsible for any matters relating to the service / product.
- 15. The Company reserves the right to cancel, revise suspend or terminate all or any part(s) of the promotion at any time without prior notice or reason.
- 16. In case of disputes arising out of this offer, the decision of the Company and HAIR CORNER shall be final and conclusive.